

OBSAH

ÚVOD	235
Symboly použité v tomto návode	235
Písmená v zátvorkách	235
Problémy a riešenia	235
BEZPEČNOSŤ	235
Základné bezpečnostné opatrenia	235
POUŽÍVANIE V SÚLADE S URČENÍM	235
NÁVOD NA POUŽITIE	236
POPIS	236
Popis prístroja	236
Popis nádržky na mlieko	236
Popis ovládacieho panela (graphic touch screen)	236
Význam animácií	237
PRÍPRAVNÉ ÚKONY	237
Kontrola prístroja	237
Inštalácia prístroja	237
Prvé uvedenie prístroja do prevádzky	237
ZAPNUTIE PRÍSTROJA	238
VYPNUTIE PRÍSTROJA	238
NASTAVENIE MENU	238
Nastavenie jazyka	239
Úspora energie	239
Teplota kávy	239
Nastavenie kontrastu displeja	239
Akustická výstraha	239
Hodnoty z výroby (reset)	240
Odváňňovanie	240
Štatistika	240
Nastavenie času	240
Automatické zapnutie	240
Nutomatické vypnutie (Stand by)	240
PRÍPRAVA KÁVY	241
Voľba chuti kávy	241
Voľba množstva kávy v šálke	241
Lišta "dĺžky"	241
Zvolená káva	241
Personalizované nastavenie množstva "moja káva"	241
Regulácia mlynčeka na kávu	241
Rady na teplejšiu kávu	241
Príprava kávy s použitím zrnkovej kávy	242
Príprava kávy s použitím zrnkovej kávy	242
PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM	242
Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko	242
Príprava kávy caffelatte	243
Príprava kávy cappuccino	243
Príprava mlieka macchiato	243
Príprava mlieka	243
Čistenie nádržky na mlieko po každom použití	243
Programovanie množstva kávy a mlieka v šálke	244
PRÍPRAVA TEPLEJ VODY	244
Príprava	244
Modifikácia množstva	244
ČISTENIE	244
Čistenie prístroja	244
Čistenie nádoby na zber kvapiek	245
Čistenie nádrže na vodu	245
Čistenie hubíc vydávača kávy	245
Čistenie násypky pre sypanie kúpenej mletej kávy	245
Čistenie vylúhovača	245
Popis ovládacieho panela	246
ODVÁŇŇOVANIE	246
NAPROGRAMOVANIE TVRDOTI VODY	247
Meranie tvrdosti vody	247
Nastavenie tvrdosti vody	247
TECHNICKÉ ÚDAJE	248
LIKVIDÁCIA	248
ODKAZY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI	249
RIEŠENIE PROBLÉMOV	251

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a kávy cappuccino „ESAM5600“.

Prajeme Vám veľa príjemných chvíľ s Vaším novým prístrojom. Urobte si pár voľných minút na prečítanie tohto návodu na použitie.

Zabráňte tak možnému riziku alebo poškodeniu prístroja.

Symbody použité v tomto návode

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Tieto je nutné vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.



Nebezpečenstvo popálenín!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo obarení.



Poznámka:

Tento symbol označuje rady a informácie dôležité pre užívateľa.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú vysvetlivkám, ktoré sú uvedené v Popise (str. 236).

Problémy a riešenia

V prípade problémov sa najskôr pokúste odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v odstavcoch "Odkazy zobrazené na displeji" na str. 249 a "Riešenie problémov" na str. 251.

Pokiaľ by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste "Zákaznícky servis".

Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonujte na číslo uvedené v záručnom liste.

Pre prípadné opravy je treba kontaktovať výhradne Stredisko technickej asistencie De'Longhi.

Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k prístroju.

BEZPEČNOSŤ

Základné bezpečnostné opatrenia



Nebezpečenstvo!

Vzhľadom k tomu, že prístroj je napájaný z elektrickej siete, nie je možné vylúčiť úraz elektrickým prúdom.

Dodržiujte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa prístroja, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná a zástrčka sa dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy netiahajte za prírodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Prístroj celkom odpojte stlačením hlavného vypínača, nachádzajúceho sa na zadnej strane prístroja, do polohy 0 (obr. 7).
- V prípade porúch sa nepokúšajte opraviť prístroj sami. Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technický servis.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výlučne v servisnom stredisku De'Longhi; predídete tak akémukolvek riziku.



Pozor!

Obalový materiál (sáčky z plastickej hmoty, polystyrén, atď.) uschovajte mimo dosahu detí.



Pozor!

Nedovoľte prístroj používať osobám (aj deťom) s obmedzenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak nie sú pod pozorom dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a zdravie.

Dohliadajte na deti a ubezpečte sa, že sa s prístrojom nehrajú.



Nebezpečenstvo: Riziko popálenín!

Tento prístroj produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali teplou vodou alebo neobarili teplou parou.

POUŽÍVANIE V SÚLADE S URČENÍM

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a na ohrievanie nápojov.

Akémkoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné.

Tento spotrebič nie je vhodný pre obchodné použitie.

Výrobca nezodpovedá za prípadné škody spôsobené ne-

vhodným použitím prístroja.

Tento prístroj je určený výhradne k použitiu v domácnosti.

Nie je určený pre použitie v:

- prostredí používanom ako kuchyňa pracovníkmi v obchodoch, na úradoch a v iných pracovných priestoroch
- v agroturistike
- v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach
- v prenajatých izbách

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod.

- Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade postúpenia spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na použitie.

POPIS

Popis prístroja

(str. – **A**)

- A1. Regulačný gombík pre stupeň hrubosti mletia kávy
- A2. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A3. Zásobník na zrnkovú kávu
- A4. Násypka pre sypanie kúpenej mletej kávy
- A5. Miesto na odmerku
- A6. Podnos na odkladanie šálok (ohrievač šálok aktívny, keď je režim Úspora energie deaktivovaný)
- A7. Nádrž na vodu
- A8. Vylúhovač
- A9. Nádobu na zvyšky kávy
- A10. Tácka na odkladanie šálok
- A11. Priestor pre pohár na macchiato/milk
- A12. Nádobu na zber kvapiek
- A13. Služobné dvierka
- A14. Posunovač kávy
- A15. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A16. Tryska teplej vody a pary
- A17. Napájací kábel
- A18. Hlavný vypínač
- A19. Tlačidlo ON/STAND-BY
- A20. Vydávač teplej vody
- A21. Dávkovacia odmerka
- A22. Ovládací panel (graphic touch screen)
- A23. Štetec na čistenie

Popis nádržky na mlieko

(str. 3 – **B**)

- B1. Kurzor napeňovača mlieka
- B2. Rukoväť nádržky na mlieko
- B3. Tlačidlo CLEAN
- B4. Hadica nasávania mlieka
- B5. Hadica na výdaj napeneného mlieka
- B6. Veko s napeňovačom mlieka

Popis ovládacieho panela (graphic touch screen)

(str. 3 – **C**)

Pri použití jednej funkcie sa na ovládacom paneli rozsvietia len ikony príslušných aktivovaných ovládacích prvkov.

- C1. Displej: návod pre užívateľa na používanie prístroja.
- C2. Ikona : pre výdaj jednej šálky kávy.
- C3. Ikona : pre výdaj dvoch šálok kávy.
- C4. Ikony voľby chuti kávy.

Keď sa vstúpi do MENU programovania, zmena funkcie sa vykonáva podľa textu návodu zobrazeného nad ikonou).

- C5. Ikona **MILK**: pre výdaj jednej šálky mlieka.
- C6. Ikona **LATTE MACCHIATO**: pre výdaj jednej šálky

mlieka macchiato.

- C7. Ikona  : pre vykonanie manuálneho preplachovania.

(Keď sa vstúpi do MENU programovania, zmena funkcie sa vykonáva podľa textu návodu zobrazeného nad ikonou).

- C8. Ikona **CAPPUCCINO**: pre výdaj kávy cappuccino.

- C9. Ikona **CAFFELATTE**: pre výdaj kávy caffelatte.

- C10. Ikona voľby dĺžky kávy.

Keď sa vstúpi do MENU programovania, zmena funkcie sa vykonáva podľa textu návodu zobrazeného nad ikonou).

- C11. Ikona  : pre aktivovanie funkcie teplá voda.

- C12. Ikona  : pre vstup alebo výstup do/z menu programovania.



Poznámka:

Na aktiváciu ikon stačí ľahký dotyk.

Význam animácií

Nasledovne je uvedený význam animácií, zvyrazňujúcich operáciu, ktorú prístroj vykonáva automaticky, to znamená:



PREPLACHOVANIE



OHREV



DOLEŽITÝ ODKAZ

pozri odst. "Odkazy zobrazené na displeji")



POČKAJTE PROSÍM...



DOPLNIŤ NÁDRŽ!



TEPLÁ VODA

PRÍPRAVNÉ ÚKONY

Kontrola prístroja

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či sú v obale všetky časti príslušenstva. Ak na prístroji vidieť viditeľné

poškodenia, nepoužívajte ho.

Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

Inštalácia prístroja



Pozor!

Pri inštalácii prístroja dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Prístroj sa pri činnosti zahrieva a vyžaruje teplo do okoliťného prostredia.
Po umiestnení prístroja na pracovnú plochu sa uistite, že medzi plochami prístroja, bočnými stenami a zadnou časťou zostal voľný priestor najmenej 3 cm a nad prístrojom aspoň 15 cm.
- Eventuálne prenikanie vody do prístroja by ho mohlo poškodiť.
Neumiestňujte prístroj v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Prístroj by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri.
Prístroj neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal teplých povrchov (napr. elektrickej platničky).

Zapojenie prístroja



Pozor!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na zadnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10Aa vybavenou výkonným uzemnením.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahradiť zásuvku za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť vykonaná iba kvalifikovaným odborníkom.

Prvé uvedenie prístroja do prevádzky



Poznámka:

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, je preto celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy.
Výrobca zaručuje, že prístroj je úplne nový.
- Odporúčame vám čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu popísaného v odstavci "Programovanie tvrdosti vody" (str. 247).

1. Zapojte prístroj do elektrickej siete a stlačte hlavný

SK

vypínač do pol. I (obr. 1), vypínač sa nachádza na zadnej strane prístroja.

Je potrebné zvoliť si požadovný jazyk (jazyky sa alternujú približne každé 3 sekundy):

- Keď sa objaví slovensky, stlačiť na niekoľko sekúnd ikonu voľby zodpovedajúcu nápisu OK zobrazenú na displeji (obr. 2).

Akonáhle je jazyk nastavený, na displeji sa objaví odkaz: "Slovenčina nastavená".

Pokračujte potom podľa inštrukcií uvedených samotným prístrojom:

- "NAPLNÍŤ NÁDRŽ!": vytiahnite nádrž na vodu, naplňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX a potom ju vložte späť na pôvodné miesto (obr. 3).
- "ZASUNUŤ VYDÁVAČ VODY": Skontrolujte, či je vydávač teplej vody zasunutý na tryske a umiestnite pod ňu nádobu (obr. 4) s minimálnym objemom 100ml.
- "STLAČIŤ OK!": stlačte potom ikonu zodpovedajúcu nápisu **OK** zobrazenú na displeji (obr. 2). Na displeji sa objaví nápis "Počkajte prosím...", zatiaľ čo prístroj začne vydávať vodu z vydávača teplej vody.

Prístroj ukončí procedúru prvého spustenia a potom sa vypne. Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.



Poznámka:

- Pri prvom použití spotrebiča je treba pripraviť 4-5 káv a 4-5 káv cappuccino, než prístroj dosiahne požadovaného výsledku.

ZAPNUTIE PRÍSTROJA



Poznámka:

Pred prvým zapnutím prístroja skontrolujte, či je hlavný vypínač na zadnej strane spotrebiča v polohe I (obr. 1).

Pri každom zapnutí spotrebiča prebehne cyklus automatického predohrievania a prepláchnutia, ktorý nie je možné prerušiť.

Preplachovanie je signalizované animáciou niekoľkých kvapiek (pozri odst. "Význam animácií"). Prístroj je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu



Nebezpečenstvo popálenín!

Počas preplachovania vyteká z hubíc vydávača kávy trochu teplej vody, ktorá sa zachytáva do nádoby na zber kvapiek, umiestnenej pod ním.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali teplou vodou.

- Pre zapnutie prístroja stlačte tlačidlo  (obr. 5): prístroj začne cyklus zahrievania, signalizovaný ikonou teplotera (obr.6), ktorý sa zaplňa postupne s pokračujúcim cyklom.

Počas zahrievania vykoná prístroj automatické preplachovanie; týmto spôsobom, okrem zahriatia kotla, prístroj pokračuje vo vysielaní vody do vnútorných potrubí, aby sa aj tieto zahriali.

Po ukončení zahrievania prístroj zobrazí nastavený čas a listy voľby chuti a dĺžky kávy, nastavené na štandardné hodnoty (dĺžka a chuť "normálne").

Teraz je prístroj pripravený na použitie.

VYPNUTIE PRÍSTROJA

Pri každom vypnutí spotrebič vykoná cyklus automatického prepláchnutia, ktoré nie je možné prerušiť.



Pozor!

Aby ste zabránili poškodeniu prístroja, stlačte vždy tlačidlo  (fig. 5)), aby sa pokračovalo vo vypínaní



Nebezpečenstvo popálenín!

Počas preplachovania vyteká z hubíc vydávača kávy trochu teplej vody.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali teplou vodou.

Pre vypnutie prístroja stlačte tlačidlo  (obr. 5). Prístroj vykoná prepláchnutie a potom sa vypne.



Poznámka:

Pokiaľ prístroj nebude dlhšiu dobu používaný, stlačte aj hlavný vypínač do polohy 0 (obr. 7).



Pozor!

Nikdy nestlačte hlavný vypínač v polohe 0 pokiaľ je prístroj zapnutý.

NASTAVENIE MENU

Menu programovania sa rozdeľuje do 3 sekcií označených rôznymi ikonami; každá sekcia je rozdelená do podskupín, ako je uvedené nasledovne:

NASTAVENIA

- Jazyk
- Úspora energie
- Teplota kávy
- Tvrdosť vody
- Kontrast displeja
- Zvuková výstraha
- Hodnoty z výroby



ÚDRŽBA



- Odvápňovanie
- Štatistika

HODINY



- Nastavenie času
- Automatické zapnutie
- Automatické vypnutie (Stand-by)

Pre vstup do požadovanej sekcie stlačte ikonu **P** e scorrere con le icone di selezione (C4 e C10) a preberajte sa ikonami volby (C4 a C10) až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná voľba; potom stlačte ikonu  pre **OK** (alebo opätovne stlačte ikonu **P** pre výstup).



Poznámka!

Ak navigujete vo vnútri menu programovania a chcete z neho vystúpiť, stlačte viackrát ikonu **P**.



Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Zvoľte sekciu "NASTAVENIA" ako bolo uvedené vyššie;
2. Premere le icone di selezione < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "jazyk";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**;
4. Stlačte ikony volby < alebo > až kým sa požadovaný jazyk nezobrazí na displeji;
5. Stlačte ikonu  pre **OK**;

Jazyk je nastavený: stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.



Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie.

Keď je funkcia aktívna, zabezpečuje menšiu spotrebu energie v súlade s platnými európskymi normami.

1. Zvoľte sekciu "NASTAVENIA" ako bolo uvedené vyššie;
2. Stlačte ikony volby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Úspora energie";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**; na displeji sa objaví nápis "Vypnuté?" (alebo "Aktívne?", ak bola funkcia predtým deaktivovaná);
4. Stlačte ikonu  pre deaktiváciu alebo aktiváciu funkcie.
5. Stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.

Keď je funkcia aktívna, približne po 1 minúte nečinnosti sa na displeji objaví nápis "Úspora energie".



Poznámka!

- Prechod z režimu "Úspora energie" do režimu výdaja požadovaného nápoja môže trvať niekoľko sekúnd: táto doba čakania je signalizovaná odkazom "Príprava prebieha"
- Keď je režim "Úspora energie" deaktivovaný, prístroj automaticky aktivuje ohrievač šálok.



Teplota kávy

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži k príprave kávy, je treba postupovať nasledovne:

1. Zvoľte sekciu "NASTAVENIA" ako bolo uvedené vyššie;
2. Stlačte ikony volby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Teplota kávy";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**;
4. Stlačte ikony volby < alebo > kým sa požadovaná teplota nezobrazí na displeji (● = nízka; ●●●● = vysoká);
5. Stlačte ikonu  pre **OK**.
6. Stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.



Nastavenie tvrdosti vody

Pre inštrukcie, týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody, pozri pokyny na str. 247.



Nastavenie kontrastu displeja

Ak si prajete zvýšiť alebo znížiť kontrast displeja, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Zvoľte sekciu "NASTAVENIA" ako bolo uvedené vyššie;
2. Stlačte ikony volby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Kontrast displeja";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**;
4. Stlačte ikony volby < alebo > až kým sa požadovaný kontrast nezobrazí na displeji; progresívna lišta udáva zvolený stupeň kontrastu.
5. Stlačte ikonu  pre **OK** alebo ikonu **P** pre výstup z menu;
6. Stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.



Akustická výstraha

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje zvukový signál, ktorý prístroj vydá pri každom stlačení ikony a pri zasunutí/vyňatí prvkov príslušenstva: prístroj je implicitne nastavený s aktivovanou akustickou výstrahou.

1. Zvoľte sekciu "NASTAVENIA" ako bolo uvedené vyššie;
2. Stlačte ikony volby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Akustická výstraha";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**; displej zobrazí "Vypnuté?" (alebo "Aktívne?", ak bola funkcia predtým deaktivovaná);
4. Stlačte ikonu  pre **OK** pre deaktivovanie alebo aktivovanie funkcie;
5. Stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu



Hodnoty z výroby (reset)

Pomocou tejto funkcie sa opätovne nastaví hodnoty v menu a všetky funkcie programovania tak, ako boli nastavené vo výrobe (okrem jazyka, ktorý zostane tak, ako bol zvolený).

1. Zvoľte sekciu "NASTAVENIA" ako bolo uvedené vyššie;
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Hodnoty z výroby";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**; displej zobrazí "OK pre potvrdenie";
4. Stlačte ikonu  pre návrat k originálnym nastaveniam (alebo ikonu **P** pre zrušenie operácie).

Prístroj sa automaticky vráti pripravený pre použitie s pôvodnými hodnotami z výroby.



Odvápňovanie

Pre inštrukcie, týkajúce sa odváňovania, pozri pokyny na str. 246.



Štatistika

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje prístroja.

Pre ich zobrazenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Zvoľte sekciu "ÚDRŽBA" ako bolo uvedené vyššie;
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Štatistika";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**;
4. Stlačením ikon voľby < alebo > je možné kontrolovať:
 - koľko káv bolo vydaných;
 - koľko príprav s mliekom bolo vydaných;
 - koľko procesov odváňovania bolo vykonaných;
 - koľko litrov vody bolo celkovo vydaných.
5. Stlačte ikonu  a stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.



Nastavenie času

Pokiaľ si prajete zmeniť čas na displeji, postupujte nasledovne:

1. Zvoľte sekciu "HODINY" ako bolo uvedené vyššie;
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Nastavenie času";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**; na displeji blikajú hodiny;
4. Stlačte ikony voľby < alebo > pre modifikáciu hodín.
5. Stlačte ikonu  pre **OK**; na displeji blikajú minúty;
6. Stlačte ikony voľby < alebo > pre modifikáciu minút.
7. Stlačte ikonu  pre **OK** (alebo ikonu **P** pre výstup z menu).

Čas je týmto spôsobom nastavený: stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.



Automatické zapnutie

Je možné nastaviť hodinu automatického zapnutia tak, aby bol prístroj hotový k použitiu v určenom čase (napríklad ráno) a

aby bolo možné hneď urobiť kávu



Poznámka:

Na aktiváciu tejto funkcie je potrebné, **aby bol čas nastavený presne** (nastavenie času).

1. Zvoľte sekciu "HODINY" ako bolo uvedené vyššie.
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické zapnutie";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**; displej zobrazí "Aktívne?" (alebo "Vypnuté?", ak bola funkcia predtým aktivovaná);
4. Stlačte ikonu  pre **OK**; na displeji blikajú hodiny;
5. Stlačte ikony voľby < alebo > pre modifikáciu hodín;
6. Stlačte ikonu  pre **OK**; sna displeji blikajú minúty;
7. Stlačte ikony voľby < alebo > pre modifikáciu minút;
8. Stlačte ikonu  pre **OK**; na displeji sa objaví nápis "Automatické zapnutie aktivované".
9. Stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu: na displeji sa objaví symbol  vedľa hodín, ktorý ukazuje, že automatické zapnutie bolo naprogramované.

Pre deaktiváciu funkcie:

1. Zvoľte sekciu "HODINY" ako bolo uvedené vyššie.
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické zapnutie";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**; displej zobrazí "Vypnuté?"
4. Stlačte ikonu  pre **OK**. Týmto spôsobom je funkcia deaktivovaná (na displeji symbol  nie je viac zobrazený).
5. Stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.

Pre modifikáciu času automatického zapnutia (funkcia je už aktivovaná):

1. Zvoľte sekciu "HODINY" ako bolo uvedené vyššie.
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické zapnutie";
3. Stlačte ikonu  pre **OK**; displej zobrazí "Vypnuté?"
4. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Nastavenie času";
5. Pokračujte v nastavení ako bolo povedané vyššie.



Automatické vypnutie (Stand by)

Prístroj je nastavený na automatické vypnutie po dvoch hodinách nečinnosti. Je možné modifikovať túto dobu tak, aby sa prístroj vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách.

1. Zvoľte sekciu "HODINY" ako bolo uvedené vyššie.
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické vypnutie";
3. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické vypnutie".
3. Stlačte ikonu  pre **OK**;
4. Stlačte ikony voľby < alebo > , až kým sa neobjaví

požadovaná voľba (15 alebo 30 minút, alebo po 1, 2 či 3 hodinách);

5. Stlačte ikonu  pre **OK** (alebo ikonu **P** pre výstup z menu).

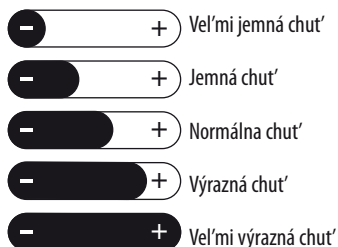
Automatické vypnutie je naprogramované: stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.

PRÍPRAVA KÁVY

Voľba chuti kávy

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu "normálnej chuti".

Pre zmenu chuti stlačte ikonu voľby (C4) až kým sa nezaplní lišta "chuti", ako je uvedené nasledovne:



Lišta sa progresívne zaplní pri každom stlačení ikony voľby.

Voľba množstva kávy v šálke

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával "normálne množstvo kávy".

Pre voľbu množstva kávy opakovane stlačte ikonu voľby (C10) až kým sa nezaplní lišta "dĺžky" ako je uvedené nasledovne:

:

Lišta "dĺžky"	Zvolená káva	Množstvo (ml)
	MOJA KÁVA	Program. od ≈20 do ≈180
	VEL'MI KRÁTKA KÁVA	≈ 30
	MALÁ KÁVA	≈ 40
	NORMÁLNA KÁVA	≈ 60
	VEL'KÁ KÁVA	≈ 90
	VEL'MI VEL'KÁ KÁVA	≈ 120

Lišta sa zaplní pri každom stlačení ikony voľby.

Personalizované nastavenie množstva "moja káva"

Prístroj je z výroby nastavený na vydanie približne 30ml "mojej kávy".

Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

- Umiestnite jednu šálku pod hubice vydávača kávy (obr. 8).
- Opakovane stlačte ikonu voľby (C10) až kým lišta na displeji nie je v polohe odpovedajúcej "MOJA KÁVA" .
- Držte ikonu stlačenú  (obr.9) kým sa na displeji nezobrazí odkaz "MOJA KÁVA Program. Množstva" a symbol ; potom ju pustíte: prístroj začne vydávať kávu a ikona  bliká;
- Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte ikonu .

Od tohto momentu je množstvo naprogramované podľa nového nastavenia.

Regulácia mlynčeka na kávu

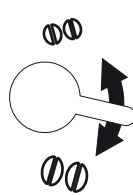
Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, lebo bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k príliš rýchlemu alebo pomalému vytekaniu kávy (po kvapkách), je nutné previesť úpravu pomocou tlačidla určeného na reguláciu stupňa hrúbosti mletia (obr. 10).



Poznámka!

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček vo funkcii.



Aby ste dosiahli hustejšiu kávu a zlepšili vzhľad peny, otočte gombíkom v protismere hodinových ručičiek o jeden stupeň smerom k číslu 1 (= mletá káva bude jemnejšia).

Aby ste dosiahli zvýšenie rýchlosti výdaja kávy (nie po kvapkách), otočte gombíkom v smere hodinových ručičiek o jeden stupeň smerom k číslu 7 (= mletá káva bude hrubšia).

Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 po sebe nasledujúcich káv. Pokiaľ po tomto nastavení nedosiahnete požadovaného výsledku a výdaj je ešte stále veľmi rýchly alebo veľmi pomalý, je potrebné úpravu zopakovať otočením gombíka o ďalší stupeň.

Rady na teplejšiu kávu

Teplejšiu kávu dosiahnete nasledovným spôsobom :

- pred prípravou vykonajte prepláchnutie: stlačte ikonu

 (obr. 11) pre voľbu funkcie "Preplachovanie...": z vydávača kávy tečie teplá voda, ktorá zohrieva vnútorný okruh prístroja a postará sa o zvýšenie teploty pripravovanej kávy;

- pokiaľ je režim "Úspora energie" aktívny, umiestnite šálky na ohrievač, dokiaľ sa nezahrejú;
- šálky nahrejte teplou vodou (použitie funkcie teplá voda);
- nastavte v menu teplotu kávy na "vysoká" (●●●●●).

Príprava kávy s použitím zrnkovej kávy



Pozor!

Nepoužívajte karamelizované kávové zrnká alebo kávové zrnká obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a znemožniť jeho používanie.

1. Nasypte zrnkovú kávu do príslušného zásobníka (obr. 12).
2. Posizionare sotto i beccucci dell'erogatore caffè:
- 1 šálku, pokiaľ chcete pripraviť 1 kávu (obr. 8);
- 2 šálky, pokiaľ chcete pripraviť 2 kávy.
3. Vydávač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálke: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 13).
4. Stlačte ikonu pre požadovaný výdaj (1 šálka  alebo 2 šálky  (obr. 9 a 14)).
5. Príprava začína a na displeji sa objaví jedna alebo dve šálky, ktoré sa postupne zaplňajú s pokračujúcou prípravou.

Po dokončení prípravy bude spotrebič pripravený na ďalšie použitie



Poznámka:

- Počas prípravy kávy je možné kedykoľvek prerušiť vydávanie stlačením predtým zvolenej ikony.
- Pokiaľ si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí po dokončení výdaja podržať (do troch sekúnd) stlačenú predtým zvolenú ikonu.
- Na získanie teplejšej kávy konzultujte odstavec "Rady pre teplejšiu kávu".



Pozor!

Pokiaľ káva vyteká len po kvapkách alebo vyteká veľmi rýchlo s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, preštudujte si pokyny uvedené v kapitole "Riešenie problémov" (str. 251). V priebehu použitia sa na displeji môžu objaviť odkazy alarmov, ktorých význam je uvedený v časti "Odkazy zobrazené na displeji" (str. 251).

Príprava kávy s použitím zrnkovej kávy



Pozor!

- Nikdy do spotrebiča nesypte mletú kávu, pokým je prístroj

vypnutý, aby ste zabránili rozsypaniu kávy vo vnútri spotrebiča. Prístroj by sa mohol týmto spôsobom poškodiť.

- Nesypte nikdy viac ako 1 zarovnanú odmerku, inak by mohlo dôjsť k znečisteniu prístroja alebo k upchaniu náস্যpyky.



Poznámka:

Ak sa používa kúpená mletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Opakovane stlačte ikonu voľby (C4) odpovedajúcu lište "chuti" kým sa na displeji neobjaví blikajúci nápis "Kúpená mletá" a .
2. Nasypte do náস্যpyky zarovnanú odmerku kúpenej mletej kávy (obr. 15).
3. Umiestnite jednu šálku pod hubice vydávača kávy (obr. 8).
4. Stlačte ikonu výdaja 1 šálky  (obr. 9).
5. Príprava začína a na displeji sa objaví šálka, ktorá sa postupne zaplňuje s pokračujúcou prípravou.

Po dokončení prípravy bude prístroj pripravený pre ďalšie použitie.

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM



Poznámka!

Pokiaľ je režim "Úspora Energie" aktívny, môže trvať niekoľko sekúnd, než dôjde k výdaju požadovaného nápoja.

Naplnenie a zasunutie nádrčky na mlieko

1. Otáčajte vekom nádrčky na mlieko v smere hodinových ručičiek až pokým nepocítite jeho uvoľnenie a veko odstránite (obr. 16).
2. Naplňte nádrčku na mlieko potrebným množstvom mlieka, neprevyšujúc hladinu po rysku MAX vytlačenú na ručkovti (obr. 17).



Poznámka:

Pre dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C).

Aby sa vyhol nedostatku napenenému mlieku alebo mlieku s obsahom veľkých bublín, je potrebné vyčistiť vždy veko mlieka a trysku vody tak, ako je uvedené v odstavci "Čistenie nádoby na mlieko" na str. 245.

3. Uistite sa, že hadica na nasávanie mlieka je starostlivo zasunutá do príslušného miesta na spodku veka nádrčky na mlieko (obr. 18).
4. Opätovne umiestnite veko nádrčky na mlieko a otáčajte

ním v protismere hodinových ručičiek až na doraz.

5. Stiahnite vydávač teplej vody z trysky (obr. 19).
6. Zasuňte starostlivo nádržku s mliekom na trysku (obr. 20): prístroj vydá akustický signál (ak je akustická funkcia aktívna).
7. Umiestnite dostatočne veľkú šálku pod hubicu vydávača kávy a pod hadicu vydávača napeneného mlieka (obr. 21). Pre použitie zvlášť vysokých šálok/pohárov nadvihnite veko zodpovedajúceho priestoru na podnose pre ukladanie šálok. (obr. 22).
8. Dodržujte pokyny uvedené pre každú špecifickú funkciu.

Príprava kávy caffe latte

1. Po upevnení nádoby s mliekom nastavte kurzor na napeňovanie mlieka na nápis **CAFFELATTE** (obr. 23), vytlačený na veku nádržky s mliekom.
2. Stlačte ikonu **CAFFELATTE** (obr. 24). Na displeji sa objaví šálka, ktorá sa postupne zaplňa s pokračujúcou prípravou.
(Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej hadice vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestnenú šálku. Vytekanie mlieka sa automaticky zastaví a vzápätí začne vytekať káva).
3. Po ukončení výdaja sa prístroj vráti do stavu "pripravený pre použitie".



Poznámka:

Pokiaľ si počas vydávania prajete prerušiť prípravu mlieka, stlačte ikonu **CAFFELATTE**, alebo prerušte prípravu kávy stlačením ikony

Príprava kávy cappuccino

1. Po upevnení nádržky s mliekom (pozri predchádzajúci odstavec) nastavte kurzor na napeňovanie mlieka na nápis **CAPPUCCINO**, vytlačený na veku nádržky s mliekom (obr. 25). **Je možné regulovať kvalitu peny počas vydávania: miernym posunutím regulátora smerom k nápisu LATTE MACCHIATO sa dosiahne hustejšia pena.**
2. Stlačte ikonu **CAPPUCCINO** (obr. 26). Na displeji sa objaví šálka, ktorá sa postupne zaplňa s pokračujúcou prípravou.
(Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej hadice vytekať napenené mlieko, ktoré naplní nižšie umiestnenú šálku. Vytekanie mlieka sa automaticky zastaví a vzápätí začne vytekať káva).



Poznámka:

Pokiaľ si počas vydávania prajete prerušiť prípravu mlieka, stlačte ikonu **CAPPUCCINO**, alternatívne interrompere la preparazione del caffè premendo l'icona

Príprava mlieka macchiato

1. Po upevnení nádržky s mliekom (pozri predchádzajúci odstavec) nastavte kurzor na napeňovanie mlieka na nápis **LATTE MACCHIATO** (obr. 27), vytlačený na veku nádržky s mliekom.
2. Stlačte ikonu **LATTE MACCHIATO** (obr. 28). Na displeji sa objaví pohár, ktorý sa postupne zaplňa s pokračujúcou prípravou. (Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej hadice vytekať napenené mlieko, ktoré naplní nižšie umiestnený pohár. Vytekanie mlieka sa automaticky zastaví a vzápätí začne vytekať káva).
3. Po ukončení výdaja sa prístroj vráti do stavu "pripravený pre použitie".



Poznámka:

Pokiaľ si počas vydávania prajete prerušiť prípravu mlieka, stlačte ikonu **LATTE MACCHIATO**, alebo prerušte prípravu kávy stlačením ikony

Príprava mlieka

1. Po zasunutí nádržky na mlieko (pozri odstavec "Naplnenie a umiestnenie nádržky na mlieko"), umiestnite kurzor na napeňovanie mlieka do polohy v závislosti od požadovaného množstva mlieka (poloha 3 caffe latte = málo peny; poloha 1 cappuccino = veľa peny).
2. Stlačte ikonu **MILK** (obr. 29). Na displeji sa objaví pohár, ktorý sa postupne zaplňa s pokračujúcou prípravou.
Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej hadice vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestnenú šálku.
3. Po ukončení výdaja sa prístroj vráti do stavu "pripravený pre použitie".



Poznámka:

Pokiaľ si počas vydávania prajete prerušiť prípravu mlieka, stlačte jedenkrát ikonu **MILK**.

Čistenie nádržky na mlieko po každom použití



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín!

Počas čistenia vnútorných trubiek nádržky na mlieko a hadice vydávača napeneného mlieka (B5) vyteká trochu teplej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali teplou vodou. Keď sa na displeji objaví blikajúci nápis "Stlačiť tlačidlo CLEAN" (po každej použiti funkcie mlieka):

1. Ponechajte nádržku na mlieko zasunutú v prístroji (nie je potrebné vyprázdniť nádržku na mlieko);
2. Umiestnite šálku alebo inú nádobu pod hadicu vydávača napeneného mlieka (obr. 21).
3. Stlačte tlačidlo "**CLEAN**" (fig. 30) a podržte ho stlačené až kým sa nevyplní progresívna lišta, ktorá sa objaví na displeji spolu s odkazom "Čistenie prebieha".

4. Odstráňte nádržku na mlieko a vyčistite trysku pomocou špongie (obr. 31).

Poznámka:

- Keď sa na displeji objaví blikajúci nápis "Stlačiť tlačidlo **CLEAN**", je možné pokračovať v príprave akéhokoľvek vydávania kávy alebo mlieka; pokiaľ je potrebné pripraviť viac šálok nápojov s mliekom, pokračujte v čistení po poslednej príprave.
- Mlieko, ktoré zostalo v nádržke na mlieko, je možné uchovať v chladničke.
- V niektorých prípadoch pre vykonanie čistenia je nutné počkať, pokiaľ sa spotrebič nezohreje, podržaním tlačidla **CLEAN**.

Programovanie množstva kávy a mlieka v šálke

Prístroj bol nastavený vo výrobe na vydávanie štandardného množstva.

Ak si prajete upraviť tieto množstvá, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Umiestnite šálku/pohár pod hubice vydávača kávy a pod hadicu vydávača napeneného mlieka (obr.21).
2. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k funkcii programovania, až kým sa na displeji neobjaví nápis "Program. množstva mlieko pre ..." a symbol  alebo  podľa zvolenej funkcie.
3. Pustíte ikonu. Prístroj začne vydávať mlieko.
4. Keď sa dosiahne požadovaného množstva mlieka v šálke, opätovne ikonu stlačte.
5. Po niekoľkých sekundách spotrebič začne vydávať kávu do šálky a na displeji sa objaví odkaz "Káva na ... Program. množstva" (okrem funkcie MILK) a ikona e ľícna .
6. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte ikonu  . Výdaj kávy sa preruší. Od tohto momentu je spotrebič naprogramovaný podľa nového nastavenia.

PRÍPRAVA TEPLEJ VODY

Príprava



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín!

Nenechávajte prístroj bez dozoru pokiaľ vydáva teplú vodu. Hadica vydávača teplej vody sa počas vydávania ohrieva, a preto je nutné chytať vydávač len za rukoväť.

1. Skontrolujte, či je vydávač teplej vody správne zasunutý. (obr. 4).
2. Umiestnite pod vydávač nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody).

3. Stlačte ikonu  (fig. 32) . Príprava sa začína a na displeji sa objaví odkaz "Teplá voda" a odpovedajúca animácia.
4. Voda vychádza z vydávača: vydávanie sa automaticky preruší po približne 250ml.
5. Na ručné prerušenie vydávania vody stlačte opätovne ikonu .



Poznámka:

- Pokiaľ je aktivovaný režim "Úspora energie", spotrebič si vyžiada niekoľko sekúnd než začne s vydávaním teplej vody.

Modifikácia množstva

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával približne 250ml. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite pod vydávač nádobu.
2. Stlačť ikonu ] (prístroj začne vydávať teplú vodu) , až kým sa na displeji neobjaví nápis "Teplá voda Program. množstva" a blikajúca ikona  , potom ikonu pustíte.
3. Keď voda v šálke dosiahne požadované množstvo, stlačte opätovne ikonu .

Od tohto momentu je spotrebič naprogramovaný podľa nového nastavenia množstva

ČISTENIE

Čistenie prístroja

Nasledujúce časti prístroja je treba pravidelne čistiť:

- nádoba na zvyšky kávy (A18),
- nádoba na zber kvapiek (A16),
- vnútorný spotrebič je prístupný po otvorení služobných dvierok (A19),
- nádrž na vodu (A13),
- hubice vydávača kávy (A20) a trysky teplej vody (A11),
- imbuto per introduzione del caffè pre-macinato (A8),
- násypka na sypanie kúpenej mletej kávy (A8),
- vylúhovač (A12),
- nádržka na mlieko (B)
- ovládací panel (C)



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky alebo alkohol. Pri plnoautomatických prístrojoch DeLonghi nie je potrebné používať na čistenie prístroja chemické príslady.
- Žiadna časť spotrebiča sa nesmie umývať v myčke na riady, okrem nádržky na mlieko (B).
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, lebo by tak mohlo dôjsť k poškrabaniu kovového alebo plastového povrchu.

Čistenie nádoby na zvyšky kávy è

Keď sa na displeji objaví nápis "VYPRÁZDNITE NÁDRŽKU NA ZVÝŠKY KÁVY!", je nutné ju vyprázdniť a vyčistiť.

Kým nedôjde k vyčisteniu nádoby na zvyšky kávy, príslušný odkaz zostane zobrazený a prístroj nebude schopný pripravovať kávu.

Prístroj signalizuje potrebu vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy aj v prípade, že táto nie je plná, ak ubehlo viac ako 72 hodín od poslednej vykonanej prípravy (aby odpočet 72 hodín fungoval správne, hlavný vypínač prístroja nesmie byť nikdy vypnutý v pol. 0).

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom prístroji):

- Otvorte služobné dverka na prednej strane (obr. 33), potom vytiahnite nádobu na zber kvapiek (obr. 34), vyprázdňte a vyčistite ju.
- Vyprázdňte a starostlivo vyčistite nádobu na zvyšky kávy, je treba dbať na to, aby sa odstránili všetky zvyšky, ktoré sa mohli usadiť na dne: štetec v dotácii je vybavený kefou na vykonanie tejto operácie (A23).



Pozor!

Pri vyberaní nádoby na zber kvapiek je vždy **potrebné** vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy, aj keď táto nie je celkom plná.

Ak tak neurobíte, môže sa stať, že sa nádoba na zvyšky kávy pri príprave ďalších káv naplní viac, než sa očakáva a dôjde k upchaniu prístroja zvyškami použitej kávy.

Čistenie nádoby na zber kvapiek



Pozor!

Pokiaľ nie je nádoba na zber kvapiek pravidelne vyprázdňovaná, môže dôjsť k pretečeniu vody a k jej preniknutiu do vnútra prístroja alebo vedľa neho.

Tým môže dôjsť k poškodeniu prístroja, odkladacej plochy alebo okolitého priestoru.

Nádoba na zber kvapiek je vybavená indikátorom hladiny vody v podobe červeného plaváku, ktorý sa zdvíha súčasne s hladinou vody v nádobe (obr. 35).

Nádobu na zber kvapiek vyprázdňte skôr, ako z nej bude červený indikátor vytrčať a vyčistite ju.

Vyberanie nádoby na zber kvapiek:

1. Otvorte služobné dverka spotrebiča (obr. 33).
2. Vytiahnite nádobu na zber kvapiek a nádobu na zvyšky kávy (obr. 34);
3. Vyprázdňte nádobu na zber kvapiek a nádobu na zvyšky kávy (A18) a umyte ich;

4. Vložte späť nádobu na zber kvapiek spolu s nádobou na zvyšky kávy;
5. Zatvorte služobné dverka.

Čistenie vnútorných častí prístroja



Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí prístroja musí byť spotrebič vypnutý (pozri „Vypnutie“) a odpojený od elektrickej siete.

Nikdy neponárajte prístroj do vody.

1. Pravidelne (približne každých 100 káv) skontrolujte, či nie je vnútorný priestor prístroja znečistený (prístupný po vybratí nádoby na zber kvapiek).
V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca v dotácii a špongie.
2. Všetky zvyšky povysávajte vysávačom (obr. 36).

Čistenie nádrže na vodu

1. Pravidelne čistíte (približne raz za mesiac) nádrž na vodu (A13) vlhkou utierkou s malým množstvom jemného umývacieho prostriedku.
2. Starostlivo opláchnite nádrž na vodu po tom, čo ste dôkladne odstránili zvyšky mycieho prášku.

Čistenie hubíc vydávača kávy

1. Pravidelne čistíte hubice vydávače kávy pomocou špongie alebo handričky (obr. 37).
2. Pravidelne kontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy.
Podľa potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 38).

Čistenie násypky pre sypanie kúpanej mletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na kúpanú mletú kávu.

V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca v dotácii (A23).

Čistenie vylúhovača

Vylúhovač (A8) je treba čistiť aspoň raz za mesiac.



Pozor!

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je prístroj zapnutý.

1. Skontrolujte, či bol prístroj správne vypnutý (viď „Vypnutie“).

2. Otvorte služobné dverka spotrebiča (obr. 33).
3. Vyberte nádobu na zber kvapiek a nádobu na zvyšky kávy (obr. 34);
4. Stlačte smerom dovnútra dve červené uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vyberte vylúhovač smerom von (obr. 39).

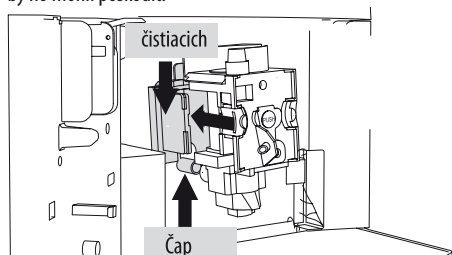


Pozor!

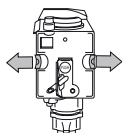
OPLÁCHNUŤ IBA VODOU

ŽIADNE MYCIE PROSTRIEDKY - ŽIADNA MYČKA NA RIAD

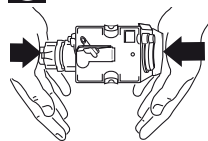
Vyčistite vylúhovač bez použitia čistiacich prostriedkov, ktoré by ho mohli poškodiť.



5. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou.
6. Po vyčistení vložte vylúhovač späť jeho zasunutím do držiaku a na čap dole; potom stlačte nápis PUSH až pokým nebudete počuť zacvaknutie.



Poznámka!



Pokiaľ je obtiažne dosadiť vylúhovač na svoje miesto, je potrebné ho nastaviť (pred jeho dosadením) do správnej veľkosti zatlačením, s použitím sily, súčasne na jeho spodnú a hornú časť tak, ako je uvedené na obrázku.

7. Po zasunutí skontrolujte, či sa červené tlačidlá vysunuli smerom von.
8. Vložte naspäť aj nádobu na zber kvapiek a nádobu na zvyšky kávy.
9. Zatvorte služobné dverka.

Čistenie nádržky na mlieko

Čistite nádržku na mlieko po každom použití tak, ako je popísané nasledovne:

1. Otočte vekom nádoby na mlieko v smere hodinových ručičiek a vyberte ho.
2. Vytiahnite hadicu na



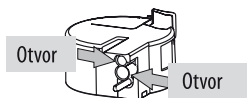
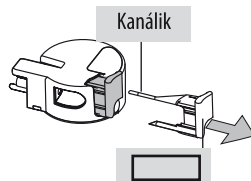
výdaj a nasávaciu hadicu na mlieko.

3. Vytiahnite kurzor jeho potiahnutím smerom von.
4. Starostlivo opláchnite všetky časti teplou vodou a jemným čistiacim práškom.

Všetky části je možné umýt v myčce na riady, ale musia byť umiestnené do horného košíka myčky.

Venujte mimoriadnu starostlivosť vnútru otvorov a kanálíku nachádzajúcemu sa na tenkom konci kurzora, aby v nich neostali zvyšky mlieka.

5. Použitím štetca v dotácii (iba niektoré modely) alebo inej kefy (nie kovovej) odstráňte eventuálne zvyšky mlieka z otvoru.
6. Skontrolujte, či nasávací hadica a hadica na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka.
7. Namontujte naspäť kurzor, vydávaciu hadicu a nasávaciu hadicu.
8. Umiestnite veko na nádržku na mlieko jeho otáčaním v protismere hodinových ručičiek.



Popis ovládacieho panela

1. Ak je prístroj zapnutý, vypnite ho stlačením tlačidla  (obr. 5) (aby nedošlo k náhodnému uvedeniu prístroja do funkcie počas čistenia);
2. Ovládací panel vyčistite vlhkou handričkou; nepoužívajte riedidlá, agresívne čistiace prostriedky a/alebo špicaté predmety, ktoré by mohli poškodiť povrch panela.

ODVÁPŇOVANIE

Odvápnite prístroj, keď sa na displeji objaví (blikajúci) odkaz "ODVÁPNIŤ!"



Pozor!

Prípravok na odvápnovanie obsahuje kyseliny, ktoré môžu spôsobiť podráždenie pokožky a očí.

Je naprosto nevyhnutné dodržiavať bezpečnostné pokyny výrobcu, ktoré sú uvedené na obale prípravku a upozornenia týkajúce sa postupu v prípade zasiahnutia pokožky a očí.



Poznámka:

Používajte výlučne odvápnovací prostriedok De'Longhi.

Nepoužívajte odvápnovacie prostriedky na báze sulfonamidov alebo octa; v opačnom prípade dochádza ku strate nároku na záruku. Záruka sa stáva neplatnou, ak sa odvápnovanie nerobí pravidelne.

1. Zapnite prístroj.
2. Zvoľte sekciu "ÚDRŽBA" ako bolo uvedené v odst. "Nastavenie menu".
3. Stlačte ikony voľby, až kým sa na displeji neobjaví nápis "Odvápňovanie";
4. Stlačte ikonu  pre OK. Na displeji sa objaví "Ok pre potvrdenie": opätovne stlačte ikonu na aktiváciu funkcie.
5. Na displeji sa objaví nápis „pridať odvápnovač. Stlačte OK“
6. Pred potvrdením vyprázdňte nádrž na vodu (A7).
Do nádrže na vodu nalejte prípravok na odvápnovanie zriedený vodou (dodržiajte pomer uvedený na fľaštičke s prostriedkom na odvápnovanie) a vložte ju na svoje miesto.
Pod vydávač teplej vody umiestnite prázdnu nádobu s minimálnym objemom 1,5 litra.



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín!

Z vydávača teplej vody bude vytekať voda obsahujúca kyseliny.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali teplou vodou.

7. Stlačte ikonu voľby odpovedajúcu **OK** pre spustenie programu odvápnovania.
8. Na displeji sa objaví odkaz "Odvápňovanie prebieha...". Program odvápnovania sa spustí a z vydávača vody vychádza odvápnovacia tekutina.
Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu prepláchnutí s prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vo vnútri prístroja na kávu.
Po zhruba 30 minútach sa na displeji objaví odkaz "Preplachovanie NAPLNÍ NÁDRŽ!".
9. Teraz je prístroj pripravený na proces prepláchnutia čistou vodou.
Vyberte nádrž na vodu, vyprázdňte ju, opláchnite pod tečúcou vodou, naplňte čerstvou vodou a potom ju vložte späť. Na displeji sa objaví "Oplachovanie...Stlačiť OK".
10. Vyprázdňte nádobu, ktorú ste používali k zachytávaniu odvápnovacieho roztoku a vložte ju prázdnu späť pod vydávač teplej vody.
11. Stlačte ikonu voľby odpovedajúcu OK na spustenie preplachovania.
Teplá voda vyteká z vydávača a na displeji sa objaví odkaz "Preplachovanie...".
12. Akonáhle je nádrž na vodu úplne prázdna, na displeji sa objaví odkaz, "Preplachovanie skončené... Stlačiť OK".

13. Stlačte ikonu voľby odpovedajúcu **OK**: spotrebiáč sa vypne.

Pre opätovné použitie spotrebič zapnete stlačením tlačidla



NAPROGRAMOVANIE TVRDOTI VODY

Odkaz ODVÁPNIŤ sa zobrazí po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody.

Prístroj je z výroby nastavený na stupeň tvrdosti vody 4.

Podľa potreby môžete prístroj naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápnovania.

Meranie tvrdosti vody

1. Vybrať z obalu reakčný prúžok "TOTAL HARDNESS TEST", ktorý je súčasťou tohto návodu
 2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.
 3. 3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním otraste.
- Asi po jednej minúte sa objaví 1, 2, 3 alebo 4 štvorčky červenej farby v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 stupňu úrovne tvrdosti.

mäkká voda



málo tvrdá voda



tvrdá voda



veľmi tvrdá voda



Nastavenie tvrdosti vody

1. Zvoľte sekciu "NASTAVENIA" ako bolo uvedené v odst. "Nastavenie menu".
2. Stlačte ikony voľby < alebo > až kým sa na displeji neobjaví nápis "Tvrdosť vody";
3. Stlačte ikonu  pre OK.
4. Stlačte ikony voľby pre nastavenie stupňa tvrdosti vody, zisteného podľa reakčného prúžku (pozri obr. v predchádzajúcom odstavci).
5. Stlačte ikonu  na potvrdenie nastavenia.
6. Stlačte viackrát ikonu **P** pre výstup z menu.

Od tejto chvíle je prístroj naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Príkon:	1350W
Tlak:	15 bar
Objem nádrže na vodu:	1,7 L
Rozmery ŠxVxH::	282x380x441 mm
Dĺžka kábla:	1,5 m
Hmotnosť:	11,5 Kg
Max. kapacita zásobníka na kávové zrnká	250 g



Prístroj zodpovedá nasledujúcim predpisom EÚ:

Smernica Stand-by 1275/2008

- Smernica 2006/95/EÚ o nízkom napätí v znení nasl. predpisov;

Smernica o Elektromagnetickej Kompatibilite EMC 2004/108/

- EÚ v znení nasl. predpisov;
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami Európskeho nariadenia č.1935/2004.

LIKVIDÁCIA



Upozornenia pre správnu likvidáciu výrobku v súlade s Európskou Smernicou 2002/96/EÚ a Legislatívnym nariadením č.151 z 25. júla 2005.

Výrobok nesmie byť po skončení životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom.

Môžete ho odovzdať do príslušných zberných stredísk triedeného odpadu, zriadených mestskými úradmi, alebo predajcom, ktorí túto službu poskytujú.

Oddelená likvidácia domáceho elektrického spotrebiča umožňuje zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie, ktoré hrozia v prípade jeho nevhodnej likvidácie, a opätovne použiť materiály, z ktorých je spotrebič vyrobený, čo so sebou prináša výraznú úsporu energií a zdrojov.

Na povinnosť oddelenej likvidácie domáceho elektrického spotrebiča upozorňuje symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku.

Likvidácia výrobku zo strany užívateľa, ktorá nie je v súlade s platnou legislatívou, bude mať za následok zodpovedajúci postih podľa platného zákona.

ODKAZY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÝ ODKAZ	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
DOPLNIŤ NÁDRŽ 	Voda v nádrži je nepostačujúca.	Naplniť nádrž na vodu a/alebo zasunúť ju správne, zatlačením až na doraz.
KÁVA NAMLETÁ PRÍLIŠ NAJEMNO NASTAVIŤ MLYNČEK! Zasunúť vydávač vody a stlačiť OK	Mlynček melie príliš najemno a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	- Zopakovať vydávanie kávy a otočiť regulačným gombíkom mletia kávy smerom k číslu 7 v smere hodinových ručičiek, pokiaľ mlynček na kávu v chode. - Ak je vydávanie po aspoň 2 kávach ešte príliš pomalé, zopakovať korekciu pomocou regulačného gombíka o ďalší stupeň. - Pokiaľ problém pretrváva, stlačiť ikonu OK a nechať vytiecť vodu z vydávača, až dokým vydávanie nie je pravidelné.
ZASUNÚŤ VYDÁVAČ VODY!	Vydávač vody nie je zasunutý alebo je zasunutý zle	Zasunúť vydávač vody až na doraz.
VYPRÁZDNIŤ NÁDOBU NA ZVÝŠKY KÁVY 	Nádoba na zvyšky kávy je plná alebo prešlo viac ako 3 dni od posledného vydania (táto funkcia garantuje správnu hygienu spotrebiča).	- S- Vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy, vyčistiť ju a opätovne zasunúť. - Dôležité: pri vyprázdnení nádoby na zber kvapiek je vždy nutné vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je celkom plná. - Ak tak neurobíte, môže sa stať, že sa nádoba na zvyšky kávy pri príprave ďalších káv naplní viac, než sa očakáva a dôjde k upchaniu prístroja zvyškami použitej kávy.
ZASUNÚŤ NÁDOBU NA ZVÝŠKY KÁVY! 	Po čistení nebola zasunutá nádoba na zvyšky kávy.	Otvoriť služobné dverka, vybrať nádobu na zber kvapiek a zasunúť nádobu na zvyšky kávy.
VLOŽIŤ KÚPENÚ MLETÚ KÁVU 	- Bola zvolená funkcia "kúpená mletá káva", ale káva nebola nasypaná do násypky. - Násypka je upchaná	- INasypaná kúpenú mletú kávu do násypky a deaktivovať funkciu mletia. - Vyprázdniť násypku pomocou štetca ako je to popísané v odst. Čistenie násypky na sypanie kúpanej mletej kávy.
ODVÁPNIŤ!	Ukazuje, že je potrebné vykonať odvápnenie prístroja.	Je nevyhnutné čo najskôr previesť program odvápnovania, popísaný v kapitole "Odvápnovanie".

SK

ZOBRAZENÝ ODKAZ	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
ZMENŠIŤ DÁVKU KÁVY! 	Bolo použité príliš veľké množstvo kávy	Zvoliť jemnejšiu chuť kávy alebo znížiť množstvo kúpanej mletej kávy a potom opätovne požiadať o výdaj kávy
NAPLNIŤ ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ ZRNKÁ! 	- Zrnká kávy skončili. - Násypka na kúpenú mletú kávu je upchaná.	- Naplniť zásobník na kávové zrnká. - Vyprázdniť násypku pomocou štetca ako je to popísané v odst. "Čistenie násypky na sypanie kávy".
ZASUNÚŤ JEDNOTKU VYLÚHOVAČA!	Jednotka vylúhovača nebola po čistení opätovne zasunutá.	Zasunúť jednotku vylúhovača ako je to popísané v odstavci "Čistenie vylúhovača"
ZASUNÚŤ NÁDRŽKU NA MLIEKO!	Nádržka na mlieko nie je zasunutá správne.	Zasunúť nádržku na mlieko až na doraz.
ZAVRIEŤ DVIERKA! 	Služobné dvierka sú otvorené.	Zatvoriť služobné dvierka.
STLAČIŤ TLAČIDLO CLEAN!	Mlieko bolo práve vydané a je preto nevyhnutné vyčistiť vnútorné kanály nádoby na mlieko.	Stlačiť tlačidlo "CLEAN" a podržať ho stlačené až dokým sa nevyplní progresívna lišta, ktorá sa objaví na displeji spolu s odkazom "Čistenie probieha".
Úspora energie	Funkcia je aktívna a povoluje znížiť spotrebu elektrickej energie..	Deaktivovať funkciu v menu (pozri odstavec "Úspora energie"
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	Vnútorné časti prístroja sú veľmi znečistené.	Starostlivo vyčistiť prístroj ako je to popísané v odst. "čistenie a údržba". Ak odkaz na displeji pretrváva ešte po čistení, obráťte sa na stredisko servisnej služby.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ odkaz na displeji pretrváva ešte po čistení, obrátiť sa na servisnú službu.

Ak nie je možné vyriešiť problém ako je popísané, je potrebné kontaktovať Technickú Asistenciu.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Káva nie je teplá.	Šálky neboli vopred zahriate.	- Aktivovať ohrievač šálok a nechať ich nahrievať najmenej na dobu 20 minút. - Nahriať šálky teplou vodou (použitie funkcie teplá voda);
	Vylúhovač sa ochladil, pretože uplynuli 2/3 minúty od poslednej kávy.	Pred prípravou kávy nahriať sparovaciu jednotku stlačením ikony  (pozri odst. "Rady na teplejšiu kávu")
	Nastavená teplota kávy je nízka.	Nastaviť v menu vysokú teplotu kávy.
Káva má málo peny.	Káva je namletá veľmi nahrubo.	Otočiť regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek pokým je mlynček na kávu v chode (obr. 10). Pokračovať vždy o jeden stupeň, až kým nedosiahnete požadované vydávanie. Efekt se dostaví po vydaní najmenej 2 káv.
	Kávová zmes nie je vhodná.	Používať zmes kávy určenej pre kávu espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo po kvapkách.	Káva je namletá veľmi jemno.	Otočiť regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom k číslu 7 v smere hodinových ručičiek pokým je mlynček na kávu v chode (obr. 10). Pokračovať vždy o jeden stupeň, až kým nedosiahnete požadované vydávanie. Efekt se dostaví po vydaní najmenej 2 káv.
Káva nevyteká z ústí vydávača, ale pozdĺž služobných dvierok.	Otvory hubíc sú upchaté suchým kávovým práškom.	Vyčistiť ústia pomocou špáradla, spongie alebo kuchynskej kefy s tvrdými štetinami.
	Posunovač kávy sa zablokoval vo vnútri služobných dvierok.	Starostlivo vyčistiť posunovač kávy, predovšetkým v okolí pántov.
Káva vyteká príliš rýchlo.	Káva je namletá veľmi nahrubo.	Rotočiť regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek pokým je mlynček na kávu v chode (obr. 10). Dávať pozor, aby sa neotáčalo príliš veľa regulačným gombíkom mletia kávy, pretože pri vyžiadaní dvoch šálok kávy by mohlo dôjsť k vydávaniu po kvapkách.
Káva nevyteká z jednej alebo oboch hubíc vydávača.	Hubice sú upchaté.	Vyčistiť hubice pomocou špáradla (obr. 38).
Z vydávača nevyteká káva, ale voda.	Mletá káva zostala zablokovaná v násypke (A8)	Vyprázdniť násypku pomocou štetca ako je to popísané v odst. Čistenie násypky na sypanie kúpenej mletej kávy.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Na mlieku sú veľké bubliny a vystrekuje z hadice na výdaj mlieka	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Pokiaľ je to možné, použite celkom odtučnené mlieko alebo mlieko polotučné o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Pokiaľ výsledok nie je stále uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
	Regulátor napeňovača mlieka je zle nastavený.	Nastaviť podľa pokynov uvedených v odst. o príprave nápojov s mliekom.
	Veko nádržky na mlieko je špinavé.	Vyčistiť veko nádržky na mlieko tak, ako je popísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
Mlieko nemá penu	Regulátor napeňovača mlieka je zle nastavený.	Nastaviť podľa pokynov uvedených v odst. o príprave nápojov s mliekom.
	Veko nádržky na mlieko je špinavé.	Vyčistiť veko nádržky na mlieko tak, ako je popísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
Prístroj sa nezapne	Zásuvka nie je zasunutá do zástrčky.	Zapojiť zásuvku do zástrčky.
	Hlavný vypínač nie je zapnutý.	Stlačiť hlavný vypínač do polohy I (obr. 1).
Mlieko nevyteká z hadice na výdaj mlieka	Veko nádržky na mlieko je špinavé.	Vyčistiť veko nádržky na mlieko tak, ako je popísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
Režim “Úspora energie” je aktívny, ale ohrievač šálok je teplý	Boli pripravené rôzne nápoje v rýchlom slede za sebou	